

⚠️ WARNUNG

Sicherheitshinweise:

- Die Installation des Geräts und Reparaturen am Gerät sind ausschließlich vom Fachmann unter Beachtung der geltenden VDE-Richtlinien durchzuführen. Bei nicht fachgerechter Installation und Inbetriebnahme wird keine Haftung übernommen.
- Vor Öffnen des Gerätes Netzstecker ziehen bzw. Stromzuführung entfernen, andernfalls besteht Lebensgefahr. Dies gilt auch, wenn Sie das Gerät reinigen oder an den Anschlüssen arbeiten.
- Verwenden Sie nur das am Gerät angeschlossene Netzkabel. Es dürfen am Netzkabel auf keinen Fall Teile ausgetauscht oder Veränderungen vorgenommen werden. Es besteht sonst Lebensgefahr, für die keine Haftung übernommen wird.
- Sofern eine austauschbare Sicherung vorhanden ist, ist vor dem Wechsel der Sicherung der Netzstecker zu ziehen. Defekte Sicherungen nur durch normgerechte Sicherungen des gleichen Nennwertes ersetzen.
- Das Gerät darf nur in trockenen Räumen betrieben werden. In feuchten Räumen oder im Freien besteht die Gefahr von Kurzschlüssen (Achtung: Brandgefahr) oder elektrischem Schlägen (Achtung: Lebensgefahr).
- Planen Sie den Montage- bzw. Aufstellort so, dass Sie in Gefahrensituationen den Netzstecker leicht erreichen und aus der Steckdose ziehen können. Wählen Sie den Montage- bzw. Aufstellort so, dass Kinder nicht unbeaufsichtigt am Gerät und dessen Anschlüssen spielen können. Der Montage- bzw. Aufstellort muss eine sichere Verlegung aller angeschlossenen Kabel ermöglichen. Stromversorgungskabel sowie Zuführungskabel dürfen nicht durch irgendwelche Gegenstände beschädigt oder gequetscht werden.
- Wählen Sie einen Montage- bzw. Aufstellungsort, an dem unter keinen Umständen Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gerät gelangen können (z. B. Kondenswasser, Dachundichtigkeiten, Gießwasser etc.)
- Setzen Sie das Gerät niemals direkter Sonneneinstrahlung aus und vermeiden Sie die direkte Nähe von Wärmequellen (z. B. Heizkörper, andere Elektrogeräte, Kamin etc.) Bei Geräten, die Kühlkörper oder Lüftungsschlitze haben, muss daher unbedingt darauf geachtet werden, dass diese keinesfalls abgedeckt oder verbaut werden. Sorgen Sie außerdem für eine großzügig bemessene Luftzirkulation um das Gerät. Damit verhindern Sie mögliche Schäden am Gerät sowie Brandgefahr durch Überhitzung. Achten Sie unbedingt darauf, dass Kabel nicht in die Nähe von Wärmequellen (z.B. Heizkörper, andere Elektrogeräte, Kamin etc.) kommen.

| | SVS 2-00 | SVS 2-01 | SVS 2-02 | SVS 2-04 | SVS 2-05 | SVS 4-00 |
|---|----------------------------|-----------------|---------------------|--------------------|---------------------|-------------------------------|
| EMV | gemäß EN 50083-2, Klasse A | | | | | |
| Frequenzbereich terr. SAT | - 950...2400 MHz | 47...2400 MHz | 47...2400 MHz | 47...2400 MHz | 85...2400 MHz | 47...862 MHz 950...2400 MHz |
| Verstärkung terr. SAT | - 15...18 dB | - 20 dB | 14...20 dB | 10 dB | 8...15 dB | 12...14 dB 14...17 dB |
| Entzerrung terr. SAT | - 3 dB | - - | 6 dB | - | 7 dB | 2 dB 3 dB |
| Rückkanal, passiv | - | - | - | - | 5...65 MHz | - |
| Rauschmaß | - | 7 dB | - | - | 8 dB | 6 dB |
| Max. Ausgangspegel 3rd order max. 3rd order SAT max. ² | 106 dBµV | - | 87 dBµV 108 dBµV | 95 dBµV 97 dBµV | 94 dBµV 114 dBµV | 101 dBµV 113 dBµV |
| HF-Anschlüsse | - | - | - | F | - | - |
| DC-Durchlass | - | - | - | ja | - | - |
| Betriebsspannung | - | 14...18 V= | - | - | - | - |
| Stromaufnahme (ohne LNB-Versorgung) | ≤ 40 mA | 300 mA | ≤ 80 mA | ≤ 40 mA | 45 mA | ≤ 40 mA |
| Maximaler Durchgangstrom | 300 mA | 300 mA | 1000 mA | 600 mA | 1000 mA | 400 mA |
| Maße (B x H x T) ca. | 85 x 26 x 20 mm | 85 x 26 x 20 mm | 54 x 15 x 15 mm | 54 x 15 x 15 mm | 85 x 26 x 20 mm | 100 x 35 x 25 mm |
| 1 EN50083-3 60dB KMA ² EN50083-3 35dB KMA | | | | | | |

SVS 2-00 | SVS 2-01 SVS 2-02 | SVS 2-04 SVS 2-05 | SVS 4-00 basic-line

SAT-Leitungsverstärker Betriebsanleitung



KLASSE **A** **ULTRA HD** **Wide Band ready-2400 MHz**



Verwendungsbereich:

Die Geräte sind ausschließlich für den Einsatz zum Verstärken sowie Verteilen von Radio- und Fernsehsignalen im Haus geeignet! Wird das Gerät für andere Einsätze verwendet, wird keine Garantie übernommen!

HF-Anschluss

Schließen Sie den Inline-Verstärker je nach Typ und Anwendung wie folgt an:

- ▶ zwischen der SAT-Antenne und der Antennensteckdose (Abb. 1, 2, u. 3)
- ▶ zwischen der SAT-Antenne und den Eingängen eines Multischalters (4 u. 5)
- ▶ zwischen den Multischalterausgängen und den Antennendosen (6 u. 7).
- ▶ Verwenden Sie hierfür ein hochgeschirmtes Koaxialkabel mit F-Anschlusssteckern. Passende Kabel und Stecker finden Sie im aktuellen AXING-Katalog oder unter www.axing.com.

Verwendung mit Multischaltern

- ▶ Installieren Sie vier SVS 2-0x/SVS 4-00 zwischen den LNB-Ausgängen und den Multischalter-Eingängen. Der SVS 2-00 verstärkt die SAT-ZF (4 u. 5).
- ▶ Installieren Sie die SVS 2-02 zwischen den Ausgängen des Multischalters und den Antennensteckdosen. Der breitbandige SVS 2-02 verstärkt alle Signale, so dass an den Antennensteckdosen SAT-Receiver, TV- und Radiogeräte angeschlossen werden können (6).

Terrestrischer Empfang:

Die SAT-Verstärker SVS 2-02 und SVS 4-00 können auch terrestrische Signale (z.B. UKW) verstärken. SAT- und terrestrische Signale müssen vorher mit einer SAT-Weiche zusammenschaltet werden (z. B. SWE 20-01).

Applikationen mit Rückkanal

Der SVS 2-05 ist rückkanaltauglich.

- ▶ Installieren Sie den SVS 2-05 zwischen den Ausgängen des Polaritätsumschalters und den Antennensteckdosen (6).

Spannungsversorgung

Die Inline-Verstärker müssen über die Koaxialleitung ferngespeist werden, um sie mit Betriebsspannung zu versorgen. Sie können am Ein- oder am Ausgang ferngespeist werden.

- ▶ Prüfen Sie, ob Ihr SAT-Receiver bzw. Multischalter dafür geeignet ist, den Verstärker zu versorgen.

Die Fernspeisespannung wird durch den Verstärker durchgeschleift, die LNBs können mit der jeweils angegebenen Spannung ebenfalls versorgt werden.

- ▶ Prüfen Sie, ob die Spannungsquelle den notwendigen Ausgangstrom für alle aktiven Komponenten liefern kann.
- ▶ Prüfen Sie auch, ob der maximale Durchgangsstrom des SVS nicht überschritten wird.

Wichtig: Bei der Installation ist darauf zu achten, dass die EN 60728-11 bezüglich Erdung eingehalten wird!

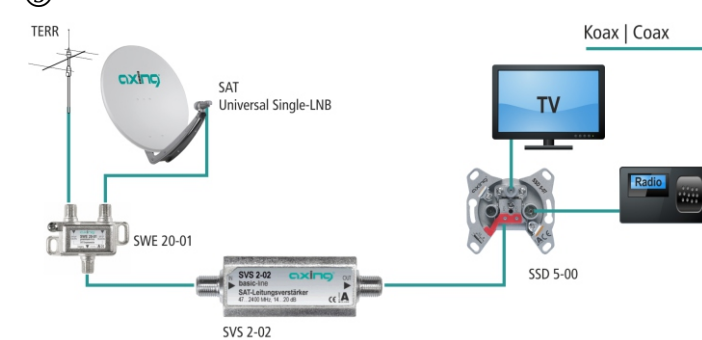
①



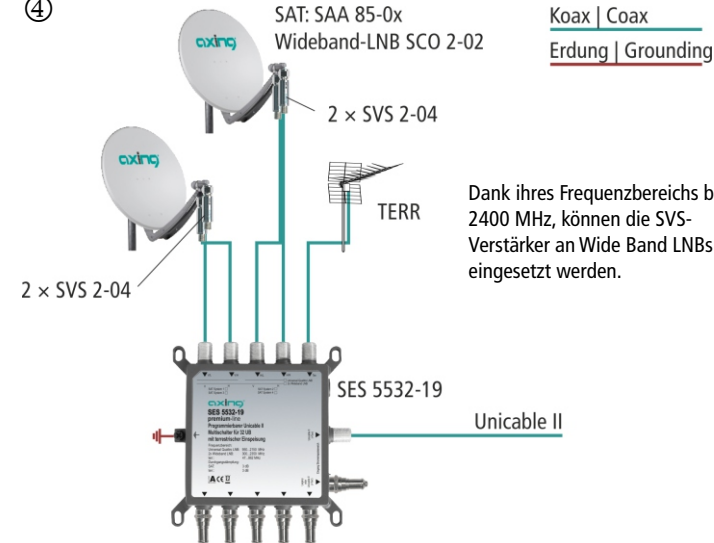
②



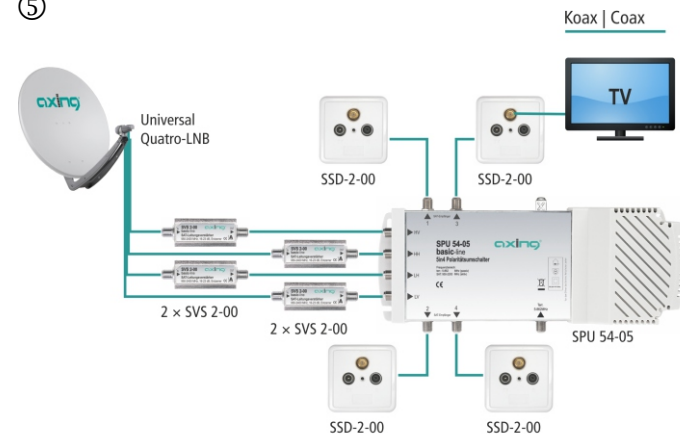
③



④

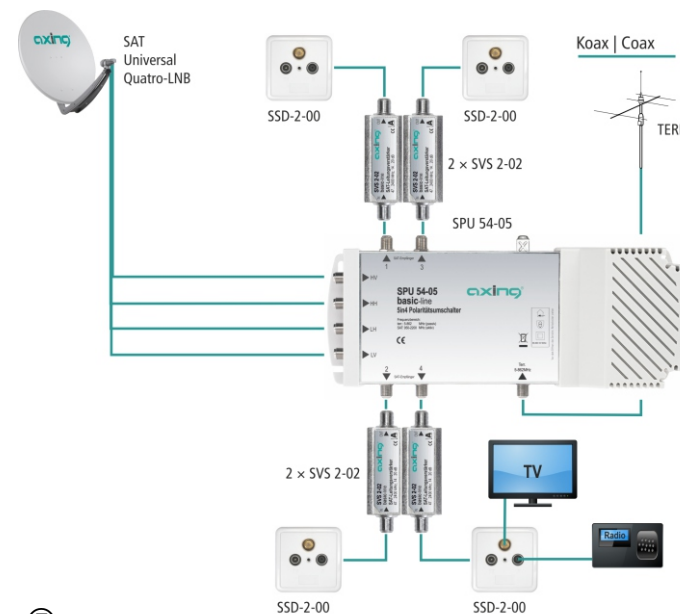


⑤

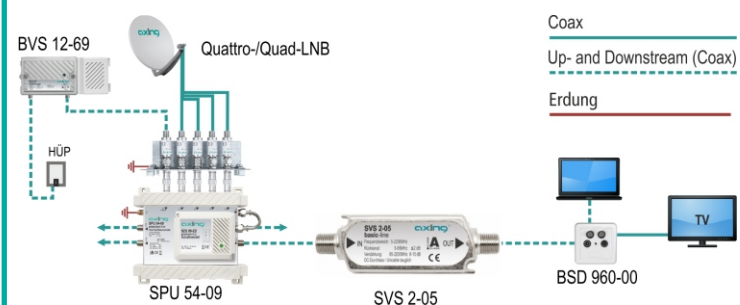


⑥

Hinweis: Terrestrischer Empfang nur möglich, wenn SAT-Receiver eingeschaltet.



⑦



WARNING

Safety advice:

- Installation and repairs to the equipment may only be carried out by technicians observing the current VDE guidelines. No liability will be assumed in the case of faulty installation and commissioning.
- Before opening the equipment pull out the power plug or remove the power supply, otherwise there is danger of electrocution. This is also valid for cleaning the equipment or working on the connections.
- Only use the mains cable connected to the device. Never replace any parts or make any modifications on the mains cable. Otherwise there is a risk of mortal injury for which we cannot be held liable.
- Providing that a serviceable fuse exists, the power cord must be pulled out before changing the fuse. Defective fuses may only be replaced with standard compliant fuses that have the same nominal value.
- The equipment may only be operated in dry rooms. In humid rooms or outdoors there is danger of short-circuit (caution: risk of fire) or electrocution.
- Choose the location of installation or mounting so that the power plug can be reached and pulled out of the socket easily in case of danger. Choose the location of installation or mounting such that children may not play unsupervised near the equipment and its connections. The location of installation or mounting must allow a safe installation of all cables connected. Power feeding cables as well as feeder lines may not be damaged or clamped by objects of any kind. To prevent damage to your equipment and to avoid possible peripheral damages, the devices foreseen for wall mounting may only be installed on a flat surface.
- Choose the location of installation or mounting so that under no circumstances liquids or objects can get into the equipment (e.g. condensation, water coming from leaking roofs or flowing water, etc.).
- Avoid exposure of the equipment to direct sunlight and to other heat sources (e. g. radiators, other electrical devices, chimney, etc.). Devices that are equipped with heat sinks or ventilation slots must under no circumstances be covered or blocked. Also ensure for a generous air circulation around the equipment. In this way you avoid possible damage to the equipment as well as a risk of fire caused by overheating. Absolutely avoid that cables come near any source of heat (e.g. radioators, other electrical devices, chimney, etc.).

| | SVS 2-00 | SVS 2-01 | SVS 2-02 | SVS 2-04 | SVS 2-05 | SVS 4-00 |
|---|--------------------|-----------------|----------------------------------|-----------------|------------------|-------------------------------|
| EMC | | | according to EN 50083-2, class A | | | |
| Frequency range terr. SAT | - 950...2400 MHz | - 20 dB | 47...2400 MHz | 47...2400 MHz | 85...2400 MHz | 47...862 MHz 950...2400 MHz |
| Gain terr. SAT | - 15...18 dB | - - | 14...20 dB | 10 dB | 8...15 dB | 12...14 dB 14...17 dB |
| Equalization terr. SAT | - 3 dB | - - | 6 dB | - | 7 dB | 2 dB 3 dB |
| Return path, passive | | | | | | |
| Noise figure | | 7 dB | | | 5...65 MHz | |
| Max. output level | | | 87 dBµV | 95 dBµV | 94 dBµV | 101 dBµV |
| 3rd order max. ¹ | | | 108 dBµV | 97 dBµV | 114 dBµV | 113 dBµV |
| 3rd order SAT max. ² | | 106 dBµV | | | | |
| RF connectors | | | | F | | |
| DC power pass | | | yes | | | |
| Operating voltage | | | 14...18 V= | | | |
| Current consumption (without LNB supply) | ≤ 40 mA | 300 mA | ≤ 80 mA | ≤ 40 mA | 45 mA | ≤ 40 mA |
| Max. DC pass | 300 mA | 300 mA | 1000 mA | 600 mA | 1000 mA | 400 mA |
| Dimensions (W x H x D) appr. | 85 x 26 x 20 mm | 85 x 26 x 20 mm | 54 x 15 x 15 mm | 85 x 26 x 20 mm | 100 x 35 x 25 mm | |
| ¹ EN50083-3 60dB KMA ² EN50083-3 35dB KMA | | | | | | |

SVS 2-00 | SVS 2-01 SVS 2-02 | SVS 2-04 SVS 2-05 | SVS 4-00 basic-line

SAT inline amplifiers Operation Instructions



KLASSE **A** ULTRA HD Wide Band ready-2400 MHz CLASS



Field of application:

The devices are suited only for distributing radio and television signals in the house! If the device is used for other purposes, no warranty is given!

RF Installation:

Connect the inline amplifier depending on type in one of the following ways

- ▶ Between the SAT antenna and the antenna wall outlet (1, 2, and 3).
- ▶ Between the SAT antenna and the multiswitch inputs (4 and 5).
- ▶ Between a multiswitch output and the antenna wall outlet (6 and 7).
- ▶ Use a highly shielded coaxial cable with F connectors. Suited cables and connectors can be found in the current AXING catalogue or at www.axing.com.

Applications with multiswitches:

- ▶ Install four SVS 2-00 amplifiers between the LNB outputs and the multiswitch inputs. The SVS 2-00 amplifies the SAT-IF signals (4/5).
- ▶ Install the SVS 2-02 amplifiers between multiswitch outputs and the antenna wall outlets. The broadband amplifier amplifies all signals. At the outlets you can connect SAT receivers, TV and radio devices (6).

Note: Terrestrial reception only, when the SAT receiver is on.

Applications with return path:

The SVS 2-05 is suitable for return path. Install the SVS 2-05 amplifiers between multiswitch outputs and the antenna wall outlets (6).

Terrestrial reception:

The SAT amplifiers SVS 2-02 and SVS 4-00 also can amplify terrestrial signals (e.g. FM radio). Therefore the SAT signal and the terrestrial signal have to be combined with a SAT combiner like SWE 20-01.

Power supply:

The inline amplifiers have to be remote feed over the coaxial cable. They are remote feedable at input or output.

- ▶ Check whether your SAT receiver or multiswitch has an integrated power supply, which can be used, to support the amplifier.
- Active components, such as LNBS, which are installed after the inline amplifier can be remote power fed with the indicated voltage of the relevant inline amplifier.

- ▶ Check whether the power supply can supply all active components, check the maximum nominal current of the power supply.
- ▶ Check also the maximum DC path of the SVS amplifier.

Important: Please make sure, that possible standards and safety regulations regarding electrical grounding must be kept.

